

31989L0617

L 357/28

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

7.12.1989

ДИРЕКТИВА НА СЪВЕТА**от 27 ноември 1989 година****относно изменение на Директива 80/181/ЕИО относно сближаването на законодателствата на държавите-членки относно мерните единици**

(89/617/ЕИО)

СЪВЕТАТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално член 100а от него,

като взе предвид предложението на Комисията ⁽¹⁾,като взе предвид становището на Европейския парламент ⁽²⁾,като взе предвид становището на Икономическия и социален комитет ⁽³⁾,

като има предвид, че Директива 80/181/ЕИО ⁽⁴⁾, изменена с Директива 85/1/ЕИО ⁽⁵⁾, предвижда определянето на окончателна дата за използването на законоустановените основни мерни единици, изброени в глава III от приложението; като има предвид, че за някои приети единици и за конкретни случаи на употреба е необходимо да се даде възможност на заинтересованите държави-членки да определят подходяща дата, до която тези мерни единици да бъдат приведени в съответствие със закона;

като има предвид, че член 3, параграф 5 от Директива 80/181/ЕИО дава възможност да се определят нови крайни дати за приемане на допълнителните указания,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Директива 80/181/ЕИО с настоящето се изменя, както следва:

1. В член 1 точки б) и в) се заменят със следното:

- „б) изброените в глава II от приложението, само в държавите-членки, в които са били разрешени на 21 април 1973 г., и до дата, която следва да бъде определена от тези държави;
- в) изброените в глава III на приложението, само в държавите-членки, в които са били разрешени на 21 април 1973 г., и до дата, която ще бъде определена от тези държави. Тази дата трябва да бъде преди 31 декември 1994 г.;
- г) изброените в глава IV на приложението, само в държавите-членки, в които са били разрешени на 21 април 1973 г., и до дата, която ще бъде определена от тези държави. Тази дата трябва да бъде преди 31 декември 1999 година.“

2. В член 3:

- в параграф 2 „31 декември 1989 г.“ се заменя с „31 декември 1999 г.“,
- параграф 5 се заличава.

3. В член 5 „1 март 1974 г.“ се заменя с „15 май 1983 г.“.

4. В член 6, алинея втора се заличава.

5. Приложението се изменя както следва:

⁽¹⁾ ОВ С 31, 7.2.1989 г., стр. 7.⁽²⁾ ОВ С 120, 16.5.1989 г., стр. 73;
ОВ С 291, 20.11.1989 г.⁽³⁾ ОВ С 159, 26.6.1989 г., стр. 3.⁽⁴⁾ ОВ L 39, 15.2.1980 г., стр. 40.⁽⁵⁾ ОВ L 2, 3.1.1985 г., стр. 11.

- а) глава II се заменя, както следва:

„ГЛАВА II

ЗАКОНОУСТАНОВЕНИ МЕРНИ ЕДИНИЦИ, ПРЕДВИДЕНИ В ЧЛЕН 1, ТОЧКА б), РАЗРЕШЕНИ САМО ЗА СПЕЦИФИЧНИ СЛУЧАИ НА УПОТРЕБА

Величина	Мерна единица		
	Наименование	Приблизителна стойност	Означение
Пътни знаци, измерване на разстояние и скорост	миля	1 mile = 1 609 m	mile
	ярд	1 yd = 0,9144 m	yd
	фут	1 ft = 0,3048 m	ft
	инч	1 in = $2,54 \times 10^{-2}$ m	in
Наливна бира и сайдер; мляко в съдове за многократно ползване	пинта	1 pt = $0,5683 \times 10^{-3}$ m ³	pt
Поземлена регистрация	акр	1 ac = 4 047 m ²	ac
Сделки с ценни метали	тройунция	1 oz tr = $31,10 \times 10^{-3}$ kg	oz tr

До датата, посочена в член 1, точка б), единиците, изброени в настоящата глава, могат да се комбинират помежду си или с единиците от глава I, образувайки сложни единици.“

- б) Единицата „клафтер“ от глава III се заличава.
в) Добавя се следната глава:

„ГЛАВА IV

ЗАКОНОУСТАНОВЕНИ МЕРНИ ЕДИНИЦИ, ПРЕДВИДЕНИ В ЧЛЕН 1 ТОЧКА г), РАЗРЕШЕНИ ЗА УПОТРЕБА САМО В СПЕЦИАЛИЗИРАНИ ОБЛАСТИ

Величина	Мерна единица		
	Наименование	Приблизителна стойност	Означение
Морска навигация	клафтер	1 fm = 1,829 m	fm
Бира, сайдер, води, лимонади и плодови сокове в съдове за многократно употреба	пинта	1 pt = $0,5683 \times 10^{-3}$ m ³	pt
	течна унция	1 fl oz = $28,41 \times 10^{-6}$ m ³	fl. oz
Спиртни напитки	джил	1 gill = $0,142 \times 10^{-3}$ m ³	gill
Стоки, продавани на едро в насипно състояние	унция (avoir du pois)	1 oz = $28,35 \times 10^{-3}$ kg	oz
	паунд	1 lb = 0,4536 kg	lb
Газ	терм	1 therm = $105,506 \times 10^6$ J	therm

До датата, посочена в член 1, точка г), единиците, изброени в настоящата глава, могат да се комбинират помежду си и с единиците от глава I, образувайки сложни единици.“

Член 2

Държавите-членки приемат необходимите законови, подзаконови и административни разпоредби, за да се съобразят с настоящата директива в срок от 24 месеца след нейното съобщаване ⁽¹⁾.

Държавите-членки незабавно уведомяват Комисията за това.

⁽¹⁾ Настоящата директива е нотифицирана на държавите-членки на 30 ноември 1989 година.

Член 3

Независимо от Директива 80/181/ЕИО държавите-членки след 31 декември 1989 г. разрешават или продължават да разрешават употребата на допълнителните знаци, предвидени в член 3 от настоящата директива.

Член 4

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 27 ноември 1989 година.

За Съвета
Председател
R. DUMAS
